

Adoración Sinodal- Iglesia Luterana Mount Cross

102 Camino Esplendido, Camarillo, CA 93010

805.482.3847 www.mountcross.com



**Sínodo del Suroeste de
California**

**Servicio Digital para el 18 de
octubre, 2020**

**Vigésimo Domingo Después de
Pentecostés**



Southwest
California Synod

EVANGELICAL LUTHERAN
CHURCH IN AMERICA

BIENVENIDA Y ANUNCIOS - Pastora Julie

Buenos días y bienvenidos a la adoración en la Iglesia Luterana Mount Cross en Camarillo. Damos la bienvenida a todo el Sínodo del Suroeste de California que se unen a nosotros esta mañana. Mi nombre es Pastor Julie Morris, todos en Mount Cross estamos llenos de gratitud por el apoyo del Sínodo a nosotros y a todas las congregaciones en este momento, incluyendo asegurarse de que haya una ofrenda de adoración dominical todos los domingos. Nos sentimos honrados de ofrecer eso hoy.

Se necesitan muchas personas para hacer que la adoración suceda, ya sea transmitida en vivo, grabada o en el lugar. Verán los nombres todos los que han estado involucrados el día de hoy, al final del servicio en sus pantallas.

Estamos destacando en nuestra congregación nuestro ministerio de cobijas acolchadas y muchos en nuestra congregación están creando kits escolares y kits de cuidado personal, así que les mostraremos algunos de ellos. Una vez más, bienvenidos a la adoración dominical. Por favor, prepárense para la adoración cantando con nosotros una canción para centrarnos: Ven y llena nuestros corazones.

CANCIÓN - “Come and Fill Our Hearts” - ELW 528 (cantar 3x en inglés)

P Bendita sea la santísima Trinidad, † el único Dios,
que crea, redime y nos sostiene a nosotros y a toda la creación.

C **Amén.**

CONFESIÓN Y PERDÓN

P Confesemos nuestro pecado en la presencia de Dios y unos de los otros.
Se guarda silencio para la reflexión.

P Dios Misericordioso,

C **Ten piedad de nosotros. Confesamos que nos hemos alejado de ti y nos hemos entregado al poder del pecado. Realmente lo sentimos y nos arrepentimos humildemente. Con tu compasión perdona nuestros pecados, conocidos y desconocidos, las cosas que hemos hecho y las que no hemos hecho. Regrésanos a ti y defiéndenos con tu Espíritu para que podamos vivir y servirte en la nueva vida por Jesucristo nuestro Salvador y Señor. Amén.**

P Dios, que es rico en misericordia, nos amó aun cuando estábamos muertos en el pecado, y nos hizo vivir junto con Cristo. Por gracia han sido salvados. En el nombre de † Jesucristo, sus pecados son perdonados. Dios Todopoderoso les fortalece con poder a través del Espíritu Santo, para que Cristo viva en sus corazones a través de la fe.

C Amen.

KYRIE ELEISON - "Kyrie" - ELW Setting 8

Refrain



Ky-ri-e e-lei - son, on our world and on
our way. Ky-ri-e e-lei - son, ev-'ry day.

Verses



1. For peace in the world, for the health of the church, for the
2. That we may live out your im - pas - sioned re - sponse to the
3. For peace in our hearts, for peace in our homes, for
4. For your Spir - it to guide; that you cen - ter our lives in the
u - ni - ty of all; for this ho - ly house, for all who
hun - gry and the poor; that we may live out truth and
friends and fam - i - ly; for life and for love, for our
wa - ter and the Word; that you nour - ish our souls with your
wor - ship and praise, let us pray to the Lord.
jus - tice and grace,
work and our play,
bod - y and blood,
Let us pray to the Lord.

To Refrain

Music and text by Larry Olson, © 1989, Dakota Road Music. All rights reserved.

P La gracia de nuestro Señor Jesucristo, el amor de Dios y la comunión del Espíritu Santo sea con todos ustedes.

C Y también contigo.

ORACIÓN DEL DÍA

P Dios Soberano, levanta tu trono en nuestros corazones. Creado por ti, permítenos vivir en tu imagen; creados para ti, que actuemos para tu gloria; redimidos por ti, que te demos lo que es tuyo, por medio de Jesucristo, nuestro Salvador y Señor.

C Amen.

MENSAJE PARA NIÑOS - Video de LRCC

Pastora Julie – El mensaje para los niños esta mañana proviene de LRCC, Retiros Luteranos, Campamentos y Conferencias.

Kelly Shono – Hola a todos, mi nombre es Kelly y en la historia de esta semana aprendemos a celebrar todas las cosas que Dios nos dio. Sé que, en mi vida diaria, estoy rodeada de la creación de Dios, y estoy segura de que tú también lo estas. Así que vamos a jugar un juego y tratar de encontrar todas las cosas que Dios nos dio y aprender a dar gracias a Dios y celebrarlo.

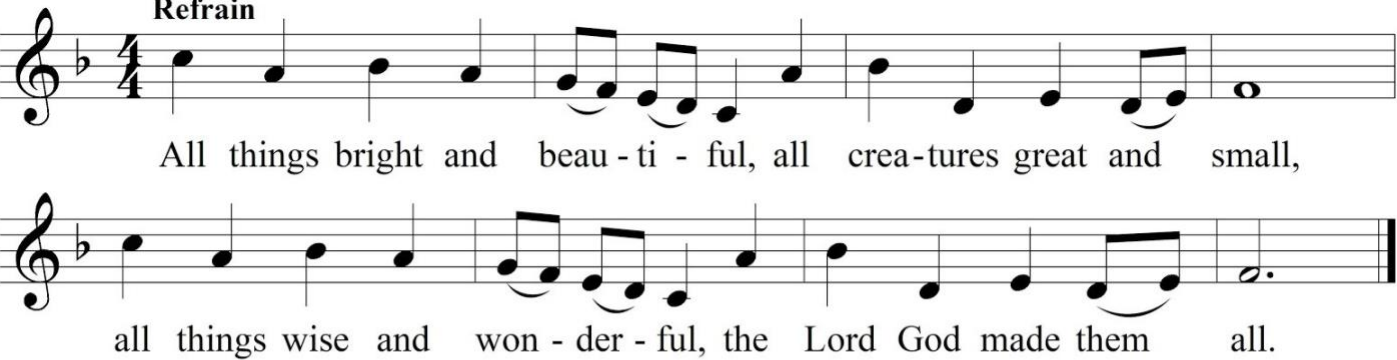
Así que aquí está nuestro primer concursante. Este es Shasta. ¿Y creemos que este perro, este hermoso perro, es un regalo de Dios? ¿Sí, claro? Entonces, ¿cómo vamos a tratarlo? Con amor, sí, ¡así que acariciémoslo! Sí, Shasta, eres un gran perro, ¿no?

Bien, número dos. Esta vista. ¿Creemos que esto es un regalo de Dios? Yo creo que si. Así que, todos los días cuando miro una vista tan bonita, voy a mirarlo y decir, "Muchas gracias, Dios por esta vista", y respiro profundo.

Tercero y último, son estos tomates. O cualquier fruta o verdura para este propósito. ¿Creemos que esto es un regalo de Dios? Creo que sí, porque creo que Dios nos dio el sol, el agua y la tierra para nutrir estas plantas. Entonces, ¿qué vamos a hacer cuando los encontremos? Vamos a decir, "Este es el mejor tomate que he comido, muchas gracias, Dios". Así que recuerden mirar atentamente a su alrededor cada día las cosas que Dios nos ha dado que podemos celebrar. ¡Y recuerda, cómete tus tomates!

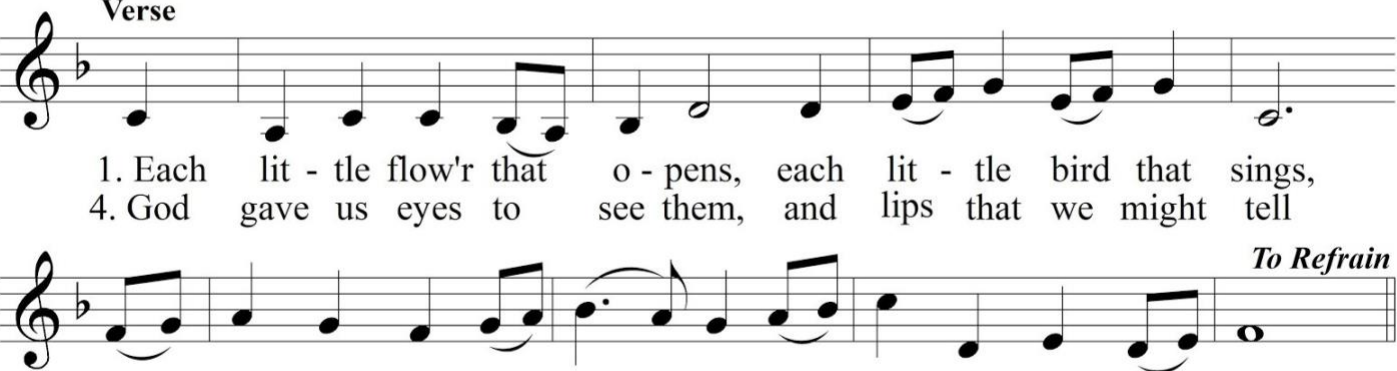
CANCIÓN PARA NIÑOS - "All Things Bright and Beautiful" - WOV 767, v. 1 & 4

Refrain



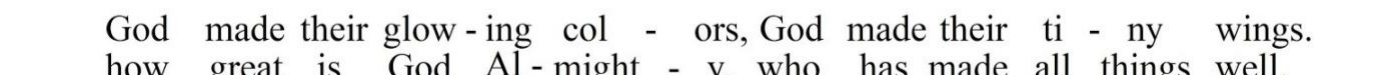
All things bright and beau-ti-ful, all crea-tures great and small,
all things wise and won-der-ful, the Lord God made them all.

Verse



1. Each lit-tle flow'r that o-pens, each lit-tle bird that sings,
4. God gave us eyes to see them, and lips that we might tell

To Refrain



God made their glow-ing col-ors, God made their ti-ny wings.
how great is God Al-might-y, who has made all things well.

Tune: Cecil F. Alexander, 1818-1895, alt.

Music: ROYAL OAK (7 6 7 6 and refrain), English tune, 17th cent., adapt. Martin Shaw, 1875-1958.

PRIMERA LECTURA: Éxodo 33:12-23 (Video reading by Bernie Lau)

Moisés intercedió con éxito con Dios para acompañar a Israel a la tierra prometida después de su pecado con el becerro de oro. En respuesta a una petición de mostrar la gloria divina, Dios recita una frase que aparece con frecuencia en las Escrituras hebreas: "Seré misericordioso con quien seré gentil." A Moisés no se le permite ver el rostro de Dios, sino sólo la espalda de Dios.

¹²Moisés le dijo al SEÑOR: -Tú insistes en que yo debo guiar a este pueblo, pero no me has dicho a quién enviarás conmigo. También me has dicho que soy tu amigo y que cuento con tu favor. ¹³Pues si realmente es así, dime qué quieres que haga. Así sabré que en verdad cuento con tu favor. Ten presente que los israelitas son tu pueblo, ¹⁴-Yo mismo iré contigo y te daré descanso -respondió el SEÑOR. ¹⁵-O vas con todos nosotros -replicó Moisés-, o mejor no nos hagas salir de aquí. ¹⁶Si no vienes con nosotros, ¿cómo vamos a saber, tu pueblo y yo, que contamos con tu favor? ¿En qué seríamos diferentes de los demás pueblos de la tierra?

¹⁷-Está bien, haré lo que me pides -le dijo el SEÑOR a Moisés-, pues cuentas con mi favor y te considero mi amigo. ¹⁸Déjame verte en todo tu esplendor -insistió Moisés. ¹⁹Y el SEÑOR le respondió: -Voy a darte pruebas de mi bondad, y te daré a conocer mi nombre. Y verás que tengo clemencia de quien quiero tenerla, y soy compasivo con quien quiero serlo. ²⁰Pero debo aclararte que no podrás ver mi rostro, porque nadie puede verme y seguir con vida. ²¹» Cerca de mí hay un lugar sobre una roca -añadió el SEÑOR-. Puedes quedarte allí. ²²Cuando yo pase en todo mi esplendor, te pondré en una hendidura de la roca y te cubriré con mi mano, hasta que haya pasado. ²³Luego, retiraré la mano y podrás verme la espalda. Pero mi rostro no lo verás.

L Palabra de Dios, palabra de vida.

C Demos gracias a Dios.

CANCIÓN DE RESPUESTA - "Change My Heart, O God" - ELW 801



Change my heart, O God; make it ev - er true.



End

Change my heart, O God; may I be like you.



You are the pot - ter; I am the clay.



Refrain

Mold me and make me; this is what I pray.

Text: Eddie Espinosa, b. 1953

Music: CHANGE MY HEART, Eddie Espinosa

Text and music © 1982 Mercy/Vineyard Publishing, admin. Music Services

SEGUNDA LECTURA: 1 Tesalonicenses 1:1-10 (Leída por Joe Zimmerly)

Aunque escribe desde la cárcel y se enfrenta a un futuro incierto, Pablo llama a los filipenses a regocijarse y dar gracias a Dios sin importar cuál sea la circunstancia. La paz de Dios está con nosotros y une nuestros corazones y mentes en Jesucristo, especialmente cuando las cosas que nos rodean no parecen pacíficas.

¹Pablo, Silvano y Timoteo saludan a la comunidad de los creyentes de la ciudad de Tesalónica, que están unidos a Dios el Padre y al Señor Jesucristo. Que Dios derrame su gracia y su paz sobre ustedes.

²Siempre damos gracias a Dios por todos ustedes, y los recordamos en nuestras oraciones. ³Continuamente recordamos qué activa ha sido su fe, qué servicial su amor, y qué fuerte en los sufrimientos su esperanza en nuestro Señor Jesucristo, delante de nuestro Dios y Padre. ⁴Hermanos amados por Dios, sabemos que él los ha escogido. ⁵Pues cuando nosotros les anunciamos el evangelio, no fue solamente con palabras, sino que lo hicimos también con demostraciones del poder de Dios y de la actividad del Espíritu Santo, y con una gran abundancia de gracias. Bien saben cómo nos portamos entre ustedes, buscando su propio bien.

⁶Ustedes, por su parte, siguieron nuestro ejemplo y el ejemplo del Señor, y recibieron el mensaje con la alegría que el Espíritu Santo les daba en medio de grandes sufrimientos. ⁷De esta manera llegaron a ser un ejemplo para todos los creyentes en las regiones de Macedonia y Acaya. ⁸Partiendo de ustedes, el mensaje del Señor se ha extendido, no solo por Macedonia y Acaya, sino por todas partes, y se sabe de la fe que ustedes tienen en Dios, de manera que ya no es necesario que nosotros digamos nada. ⁹Al contrario, ellos mismos hablan de nuestra llegada a ustedes y de cómo ustedes abandonaron los ídolos y se volvieron al Dios vivo y verdadero para servirle ¹⁰y esperar que vuelva del cielo Jesús, el Hijo de Dios, al cual Dios resucitó. Jesús es quien nos salva del terrible castigo que viene

L Palabra de Dios, palabra de vida.

C Demos gracias a Dios.

Como sea posible, la asamblea se pone de pie para leer el Evangelio.

ACLAMACION DEL EVANGELIO– “Alle, Alleluia” (Schaner/Keil)

EVANGELIO: Mateo 22:15-22

Después de que Jesús comienza a enseñar en el templo, los líderes religiosos tratan de atraparlo con preguntas. Primero preguntan si el pueblo de Dios debe pagar impuestos a un tirano terrenal como César.

P El Santo Evangelio de nuestro Señor según Mateo.

C Gloria a ti, oh Señor.

¹⁵Después de esto, los fariseos fueron y se pusieron de acuerdo para hacerle decir a Jesús algo que les diera motivo para acusarlo. ¹⁶Así que mandaron a algunos de sus partidarios, junto con otros del partido de Herodes, a decirle: —Maestro, sabemos que tú dices la verdad, y que enseñas de veras el camino de Dios, sin dejarte llevar por lo que diga la gente, porque no hablas para darles gusto. ¹⁷Danos, pues, tu opinión: ¿Está bien que paguemos impuestos al emperador romano, o no?

¹⁸Jesús, dándose cuenta de la mala intención que llevaban, les dijo: —Hipócritas, ¿por qué me tienden trampas? ¹⁹Enseñenme la moneda con que se paga el impuesto. Le trajeron un denario, ²⁰y Jesús les preguntó: —¿De quién es esta cara y el nombre que aquí está escrito? ²¹Le contestaron: —Del emperador. Jesús les dijo entonces: —Pues den al emperador lo que es del emperador, y a Dios lo que es de Dios. ²²Cuando oyeron esto, se quedaron admirados; y dejándolo, se fueron.

P El Evangelio del Señor.

C Alabado seas, oh Cristo.

La congregación se sienta.

SERMON – Pastora Julie Morris



Ven, Espíritu Santo, enciende en nosotros el fuego de tu amor y renueva la faz de la tierra.
Amén.

Hoy marca el inicio de la temporada de mayordomía aquí en Mount Cross en Camarillo y sospecho que otras congregaciones también están o pronto comenzarán sus campañas de otoño.

No es demasiado difícil decir que en el Evangelio de hoy los fariseos y los herodianos hacen a Jesús una pregunta de mayordomía. "¿Cómo debemos administrar nuestro dinero? ¿Es lícito pagar impuestos al emperador o no?" Ahora no hicieron esa pregunta porque querían escuchar sinceramente lo que Jesús tenía que decir al respecto, preguntaban porque querían hacer una trampa a Jesús. Estupendamente, Jesús evitó la trampa.

Querían ver a Jesús arrimado en una esquina para sellar a Roma o las multitudes en su contra, pero Jesús quería que se vieran a sí mismos.

Jesús dijo: "Dale al emperador las cosas que son del emperador y da a Dios las cosas que son de Dios." La moneda está estampada con la imagen y la semejanza del emperador -bien, denselo al emperador. Y, "Denle lo que está estampado con la imagen y semejanza de Dios a Dios."

¿Qué *está* estampado con la imagen de Dios? ¿Quién lleva la imagen de Dios? Cualquiera que conoce la historia de la creación del Génesis sabrá cómo responder a esa pregunta. "Yo soy. Tú eres. Nosotros somos. hechos en la imagen y semejanza de Dios."

Por lo tanto, a sus adversarios en el Evangelio de hoy que en realidad no estaban preguntando -y a nosotros que realmente podemos estar preguntándonos qué debemos dar a Dios- el mensaje de mayordomía de Jesús es "dar todo, absolutamente todo, tu mismo, tu cuerpo, mente y alma; dar todo tu ser a Dios.

Una oración escrita probablemente hace 500 años por San Ignacio Loyola me ayuda a hacer esto.

La oración dice:

Toma, Señor, y recibe toda mi libertad,
mi memoria, mi entendimiento
y toda mi voluntad;
todo mi haber y mi poseer.
Tú me lo diste,
a Ti, Señor, lo retorno.
Todo es Tuyo: dispone de ello según Tu Voluntad.

Dame Tu Amor y Gracia,
que éstas me bastan.

Nos entregamos completamente a Dios. ¿Y luego qué? Esta es mi historia:

Cuando tenía unos 20 años, escuché a un predicador en una conferencia ofrecer una invitación tan convincente a la vida como discípulo de Jesucristo que fui a él después del servicio y esperé en la fila para hablar con él. Cuando me tocaba a mí, le dije: "Quiero vivir esa vida de profundidad y amor de la que hablaste, quiero seguir a Jesús por completo, para aprender sus formas de entregarse a Dios y servir a los demás... ¿a dónde *voy* para hacer eso?"

Estaba muy nerviosa, las palmas de mis manos me estaban sudando porque me estaba preparando mentalmente para mudarme a donde él me dijera que fuera o para inscribirme en cualquier programa que sugiriera dondequiera que estuviera. Si me hubiera dicho "Ir a Luxemborg" habría reservado un vuelo esa noche. Si hubiera dicho "el desierto del Sahara", no habría dudado en salir hacia África.

"Quiero seguir a Jesús con todo mi corazón, quiero acceder a esa vida abundante de la que habló; Quiero *conocer a Cristo y el poder de su resurrección*, ¿adónde voy?"

Para mi sorpresa, no me dijo que fuera a Luxemborg o al desierto del Sahara para seguir a Jesús y aprender el camino cristiano, dijo - como si fuera tan obvio que no estaba seguro de que no sabia lo que preguntaba - "ir a su iglesia local." "Ve a tu iglesia local", me dijo, con una mirada en sus ojos y un gesto de mano que significaba – por supuesto, ¿adónde más irías? "Ve a tu iglesia local."

Me sentí en parte aliviada -al menos no tenia que aprender luxemburgués- que realmente es la lengua nacional de Luxemburgo. Pero también me decepcionó. Mi iglesia local parecía bien, pero no "**WOW.**" Podría señalar a algunos santos allí, pero, sobre todo, ... personas corrientes, una iglesia corriente.

Pero salí de la conferencia y regresé a mi iglesia local con nuevos ojos y descubrí que el predicador de la conferencia tenía razón.

La iglesia local es donde suceden las cosas. Es donde nos encontramos con Jesús y su corazón dulce y humilde; es donde escuchamos la buena noticia del perdón cada semana: aprendemos que siempre hay, siempre hay gracia suficiente para empezar de nuevo cuando necesitamos y la fuerza suficiente para seguir aguantando cuando lo necesitamos; aprendemos que somos salvables y salvos porque Jesús vivió, murió y resucitó *por nosotros*; es en nuestra iglesia local donde aprendemos a orar por nuestros seres queridos y nuestros

enemigos, cómo dar la bienvenida a los extraños, visitar a los enfermos, alimentar a los hambrientos y sentarnos en silencio amoroso con los quebrantados de corazón. Es donde otros se sentarán con nuestros corazones rotos hasta que, en el tiempo de Dios, comiencen a sanar.

En la iglesia local aprendemos a escuchar las necesidades de la comunidad y a ser personas que tratan de utilizar nuestro privilegio y poder al servicio de la verdad, la misericordia y la justicia. Es donde estamos llamados a misiones y propósitos más allá de nuestra propia comodidad y seguridad, más allá de nosotros mismos y de nuestra propia familia.

Soy Episcopal, una Episcopal que sirve en una congregación luterana (¡me encanta!) y cuando estemos dando un ejemplo hipotético sobre una congregación local en la Iglesia Episcopal diremos -consideremos "San Swithen en el Pantano." No hay San Swithen en el pantano, por supuesto. ¿Hay un equivalente luterano a San Swithen?

De cualquier manera, es en St. Swithen's en el pantano - o como se llame nuestra congregación local - que aprendemos las duras lecciones de cómo ser pacientes, amables y a perdonar –

al miembro del comité que siempre va a decir **esto**;

o el voluntario que siempre va a hacer **eso**;

o la pastora que nunca hace lo suficiente porque ella siempre está haciendo demasiado de eso.

Aprendemos paciencia, bondad y perdón en St. Swithen's en el Pantano porque *tenemos que* aprenderlos si vamos a permanecer juntos. No podemos manejar la vida en comunidad sin esas virtudes. Dios nos da la iglesia local para ser nuestra escuela para el amor. Por lo general, de maneras muy ordinarias, pero a veces de maneras asombrosas y deslumbrantes, día a día, nuestra iglesia es el lugar donde aprendemos AMOR: cómo ser amados por nuestro Dios y los demás y cómo amar a nuestro Dios y amar a los demás.

Tu iglesia local, tu congregación vale la pena – es *digna* de tu energía, tu servicio, tu tiempo, tu habilidad y tus dones financieros.

Dale *todo* a Dios a través de Cristo Jesús. Escúchenme: No estoy diciendo que des todo a la iglesia;

Da todo *a Dios* a través de Cristo Jesús y luego escucha, escucha las maneras específicas en que el Espíritu Santo puede incitarte a dar generosamente a tu iglesia.

Oremos: Toma, Señor, recibe. Todo es tuyo. Haz con ello lo que quieras. En el nombre de Jesús. Amén.

Ahora nos unimos a toda la creación para cantar las alabanzas de Dios.

En lo que sea posible, la asamblea se pone de pie para proclamar la palabra de Dios en el canto.

CANCIÓN DEL DÍA-“All Creatures Worship God Most High” -ELW 835—v.1-4



- 1 All crea-tures, wor-ship God most high! Sound ev - 'ry voice in earth and
2 Sing, broth - er wind; with clouds and rain you grow the gifts of fruit and
3 Sing, broth - er fire, so mirth-ful, strong; drive far the shad-ows, join the
4 All who for love of God for - give, all who in pain or sor - row



sky: Al-le - lu - ia! Al-le - lu - ia! Sing, broth - er sun, in splen-dor
grain: Al-le - lu - ia! Al-le - lu - ia! Dear sis - ter wa - ter, use - ful,
throng: Al-le - lu - ia! Al-le - lu - ia! Dear moth - er earth, so rich in
grieve: Al-le - lu - ia! Al-le - lu - ia! Christ bears your bur-dens and your



bright; sing, sis - ter moon and stars of night:
clear, make mu - sic for your Lord to hear: Al-le - lu - ia, al-le -
care, praise God in col - ors bright and rare:
fears; still make your song a - mid the tears:



lu - ia, al-le - lu - ia, al-le - lu - ia, al-le - lu - ia!

- 5 And you, most gentle sister death,
waiting to hush our final breath:
Alleluia! Alleluia!
Since Christ our light has pierced your gloom,
fair is the night that leads us home.
Alleluia.

- 6 O sisters, brothers, take your part,
and worship God with humble heart:
Alleluia! Alleluia!
All creatures, bless the Father, Son,
and Holy Spirit, Three in One:
Alleluia.

Text: Francis of Assisi, 1182–1226; tr. composite
Music: LASST UNS ERFREUEN, *Geistliche Kirchengesänge*, Köln, 1623
Text © 1997 Augsburg Fortress.



CREDO APOSTOLICO (Lectura de vídeo por Jeffrey Saner)

**Creo en Dios Padre todopoderoso,
creador del cielo y de la tierra.**

Creo en Jesucristo, su único Hijo, nuestro Señor.

**Fue concebido por obra del Espíritu Santo
y nació de la Virgen María.**

**Padeció bajo el poder de Poncio Pilato,
fue crucificado, muerto y sepultado.**

Descendió a los muertos.

**Al tercer día resucitó subió a los cielos,
y está sentado a la diestra del Padre.**

Volverá para juzgar a los vivos y a los muertos.

Creo en el Espíritu Santo,

**la santa iglesia católica, la comunión de los santos,
el perdón de los pecados,
la resurrección del cuerpo, y la vida eterna. Amén**

ORACIONES DE INTERCESIÓN

A Con confianza en la gracia y la misericordia de Dios, oremos por la iglesia, el mundo y todos los necesitados.

Cada intercesión termina con, "Señor, en tu bondad." Todos responden, "Escucha nuestra oración."

Un breve silencio.

Dios mío, tu nos llamas por nuestro nombre y nos invitas a compartir tus buenas nuevas. Envía tu Espíritu Santo sobre predicadores, misioneros y evangelistas. Damos gracias por el testimonio de tu siervo Lucas, el evangelista, a quien la iglesia conmemora hoy. Señor, en tu bondad,
escucha nuestra oración.

Dios de la alabanza, los cielos y toda la creación declaran tu salvación. Desde la salida del sol hasta su puesta, que todo el universo muestre tu bondad. Levanta mayordomos fieles de todo lo que has hecho. Señor, en tu bondad,
escucha nuestra oración.

Dios de todos, que tu palabra de justicia resuena en todos los lugares. Restaura naciones y comunidades divididas con la reconciliación de la verdad. Señor, en tu bondad,
escucha nuestra oración.

Dios de la luz, oramos por aquellos que viven con dolor, enfermedad, aislamiento, sufrimiento, ira, o duda(*especialmente*). Une sus voces en una nueva canción, asegurándoles que las llamas a cada una por su nombre. Señor, en tu bondad,
escucha nuestra oración.

Dios de la verdad, tu no muestras parcialidad. Que tu espíritu guíe la obra de los magistrados, los funcionarios de la corte y todas las vocaciones de la ley, para que se conozca tu promesa de restauración. Señor, en tu bondad,
escucha nuestra oración.

Aquí se pueden ofrecer otras intercesiones.

Dios viviente, al resucitar a Jesús de entre los muertos, así levanta a los que han muerto en ti(*especialmente*). Damos gracias por su testimonio, confiados en tu bienvenida de rescate para todos. Señor, en tu bondad,
escucha nuestra oración.

P Escúchanos cuando te invocamos, oh Dios, y envuelve en tus brazos de amor a todos por quienes oramos, en el nombre de Jesucristo nuestro Señor.

C **Amen.**

LA PAZ

P La paz de Cristo sea siempre con ustedes.

C **Y también contigo.**

**CANCION DE OFERTORIO - "We Are an Offering" (Mount Cross
Virtual Choir Stewardship Video)**



Como sea posible, la asamblea se pone de pie para la oración de Acción de Gracias.

GRAN ACCIÓN DE GRACIAS

P El Señor sea con ustedes.

C **Y también contigo.**

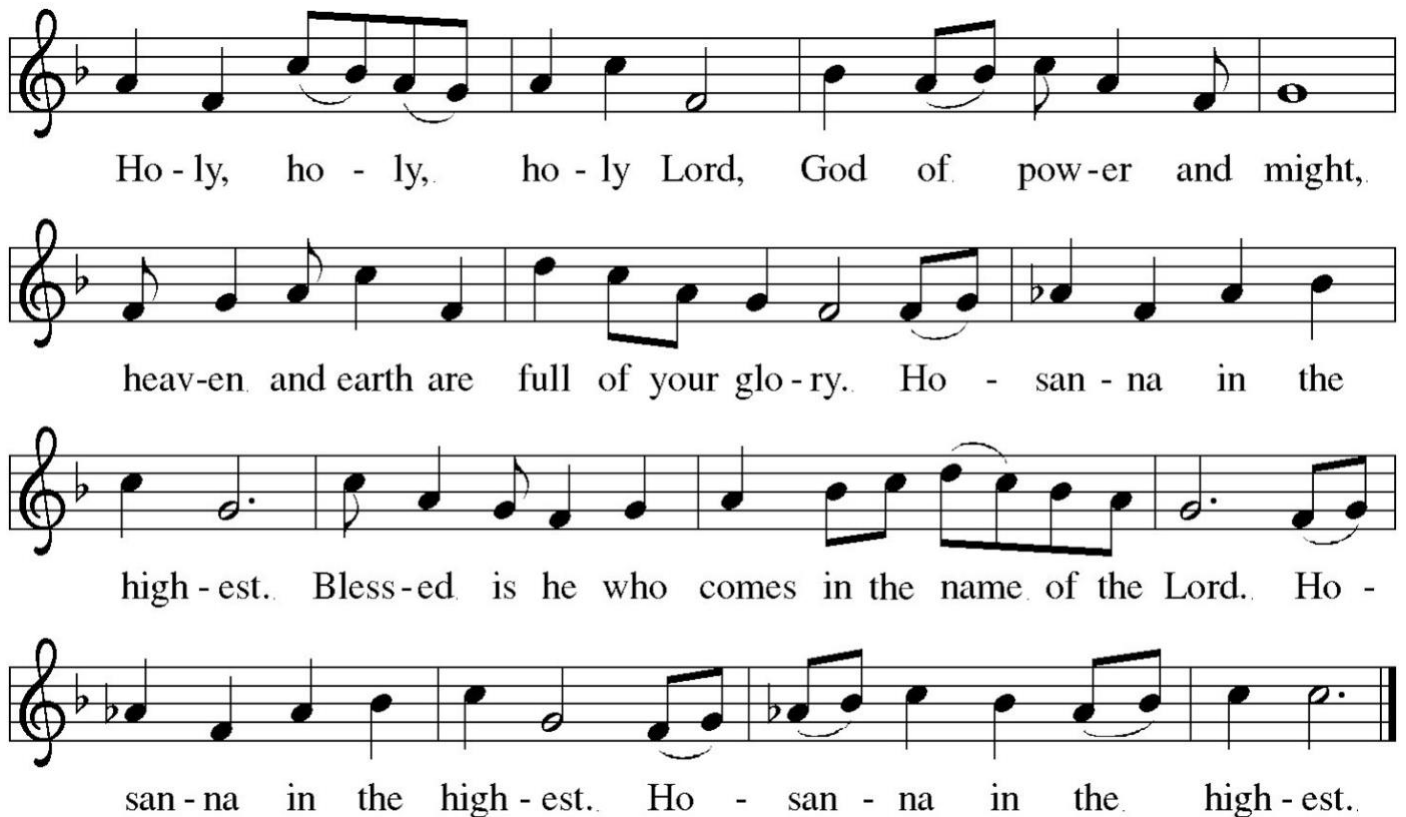
P Levanten sus corazones.

C **Los elevamos al Señor.**

P Démosle gracias al Señor nuestro Dios.

C **Es justo darle gracias y alabanza.**

P En verdad es digno, justo y saludable que en todo tiempo y en todo lugar te demos gracias y alabanza, oh, Señor, Padre Santo, por Cristo nuestro Señor; quien en el primer día de la semana triunfó sobre la muerte y la tumba y por su gloriosa resurrección nos abrió el camino de la vida eterna. Así pues, con la iglesia en la tierra y los coros celestiales, alabamos tu nombre y nos unimos a su himno eterno:



The musical score is written on four staves in G major (one sharp) and 4/4 time. The melody is simple and hymn-like, with lyrics written below each staff. The lyrics are: 'Ho - ly, ho - ly, ho - ly Lord, God of pow-er and might, heav-en and earth are full of your glo-ry. Ho - san - na in the high - est. Bless - ed is he who comes in the name of the Lord. Ho - san - na in the high - est. Ho - san - na in the high - est.' The score ends with a double bar line.

Ho - ly, ho - ly, ho - ly Lord, God of pow-er and might,
heav-en and earth are full of your glo-ry. Ho - san - na in the
high - est. Bless - ed is he who comes in the name of the Lord. Ho -
san - na in the high - est. Ho - san - na in the high - est.

P Santo, poderoso y misericordioso
Señor,
cielo y tierra están llenos de tu gloria.
Con gran amor nos enviaste a Jesús, tu Hijo,
quien tendió la mano para sanar a los
enfermos y a los que sufren, que predicaron
buenas noticias a los pobres,
y que, en la cruz, abrió los brazos a todos.

P La noche en que fue entregado,
nuestro Señor Jesús tomó pan y dio gracias;
lo partió y lo dio a sus discípulos, diciendo:
Tomen y coman; esto es mi cuerpo, dado por ustedes.
Hagan esto en memoria mía.

De igual manera, después de haber cenado, tomó la copa,
dio gracias y la dio a beber a todos, diciendo:
Esta copa es el nuevo pacto en mi sangre,
derramada por ustedes y por todo el mundo para el perdón del pecado.
Hagan esto en memoria mía.

Recordando, por lo tanto, su muerte, resurrección y ascensión,
esperamos su venida en gloria.
Envía sobre nosotros el Espíritu de tu amor, oh Señor,
y une las voluntades de todos los que comparten este
alimento celestial, el cuerpo y la sangre de Jesucristo,
nuestro Señor;
a quien, contigo y con el Espíritu Santo,
sea el honor y la gloria, ahora y para
siempre.

C Amen.

PADRE NUESTRO (Video reading by VBS Participants)

P Reunidos en uno por el Espíritu Santo, oremos como Jesús nos enseñó.

C Padre nuestro que estás en el cielo,
santificado sea tu nombre.

Venga tu reino.

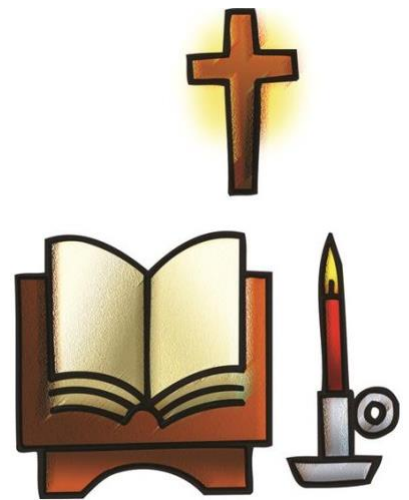
Hágase tu voluntad en la tierra como en el cielo.

Danos hoy nuestro pan de cada día.

Perdona nuestras ofensas como también nosotros
perdonamos a los que nos ofenden.

No nos dejes caer en tentación
y líbranos del mal.

Porque tuyo es el reino, tuyo es el poder y tuya es la gloria,
ahora y siempre. Amén



Laasamblea puede estar sentada.

LAMB OF GOD - ELW Setting 2

Lamb of God, you take a-way the sin of the world; have mer - cy on

us. Lamb of God, you take a - way the sin of the

world; have mer - cy on us. Lamb of God, you

take a - way the sin of the world; grant us peace.

ORACIÓN DE COMUNIÓN ESPIRITUAL

Una comunión espiritual es un devocional personal que cualquiera puede orar en cualquier momento para expresar su deseo de recibir la Santa Comunión en ese momento, pero en la que las circunstancias les impiden recibir realmente la Santa Comunión. Como escribió una vez Martín Lutero: "Puedo disfrutar de la Santa Cena... todos los días, si sólo mantengo mis ojos en la promesa, es decir, en las palabras y la promesa de Cristo, que alimenta y fortalece mi fe".

El que preside invita a decir la siguiente oración a todos:

Jesús, mi salvador y amigo, gracias por tu presencia en el Sacramento de la Santa Comunión y tu presencia con nosotros aquí y ahora.

Confianto en tus palabras: "Este es mi cuerpo; esta es mi sangre, dada por ti", te damos la bienvenida en nuestro corazón. Deja que mi vida sea testigo de tu gracia y paz. Fortalece a todos con fe, esperanza y amor hasta que podamos encontrarnos de nuevo en tu mesa. Amén.¹



¹ Adapted by Pastor Julie from prayers written by Bishop Guy Erwin and St. Alphonsus Liguori.

CANCION DURANTE LA COMUNION - "Let All Things Now Living" - ELW 881



1 Let all things now liv - ing a song of thanks - giv - ing to
 2 God rules all the forc - es: the stars in their cours-es and

God the cre - a - tor tri - um - phant - ly raise,
 sun in its or - bit o - be - dient - ly shine;

who fash - ioned and made us, pro - tect - ed and stayed us, who
 the hills and the moun - tains, the riv - ers and foun - tains, the

still guides us on to the end of our days.
 deeps of the o - cean pro - claim God di - vine.

God's ban - ners are o'er us, God's light goes be -
 We too should be voic - ing our love and re -

fore us, a pil - lar of fire shin - ing forth in the night,
 joic - ing; with glad ad - o - ra - tion a song let us raise

till shad - ows have van - ished and dark - ness is ban - ished, as
 till all things now liv - ing u - nite in thanks - giv - ing: "To

for - ward we trav - el from light in - to light.
 God in the high - est, ho - san - na and praise!"

ORACIÓN DESPUÉS DE LA COMUNIÓN

P Dios de la abundancia, con este pan de vida y copa de salvación nos has unido a Cristo, haciéndonos uno con todo tu pueblo. Ahora envíanos con el poder de tu Espíritu, para que podamos proclamar tu amor redentor al mundo y continuar para siempre en la vida resucitada de Jesucristo, nuestro Señor.

C **Amen.**

Bendición

P La paz de Dios, que sobrepasa todo entendimiento, protege nuestros corazones y mentes en el conocimiento y el amor de Dios, y del Hijo de Dios Jesucristo; y la bendición de Dios Todopoderoso, + el Padre, el Hijo y el Espíritu Santo, sea con ustedes, y permanezca con ustedes siempre.

C **Amen.**

DESPIDO

P Arraigados en la gracia de Dios,
¡C **testificamos y servimos con alegría!**

POSTLUDIO - “The Happy Song” (Matt Redman) - dirigido por Jessica Masek, Carina McVeigh, and Jerry Warren with Madison Burke, Reagan Burke, y Joe Zimmerly bailando.

Permission to podcast/stream the music in this service obtained from ONE LICENSE, License #A-722573 and CCLI License #2022482. Images from sundaysandseasons.com used with permission from Augsburg Fortress.

*Gracias al Sínodo del Suroeste de California
por invitar a Mount Cross Lutheran Church
a dirigir la adoración esta mañana!*

